

2025년 제10회 의료 통역능력 검정시험 평가항목 세부내용

(2025. 8., 한국보건복지인재원)

1. 필기시험

- 응시언어: 영어, 중국어, 일본어, 러시아어, 아랍어, 몽골어, 베트남어
- 문항구성: 4개 평가항목, 100문항 100점 만점(객관식 5지택일형)
- 시험시간: 120분(쉬는 시간 없음)
- 합격기준: 각 과목 40% 이상, 전 과목 총점의 60% 이상

〈필기시험 평가항목 및 세부내용〉

평가항목	대항목	중항목	출제 문항수	배점	시간
1. 국제문화 * 일부 문항은 언어(문화)권 별로 출제	1-1. 의료권 문화	보건의료체계 한국의 보건의료체계 국가 및 언어권의 보건의료체계(언어권별)	17	25점	120분
	1-2. 의료통역윤리	의료윤리, 전문직업성, 환자 중심의 의사소통	8		
	소 계			25	
2. 의료서비스 *10문항은 응시언어 문제로 출제	2-1. 의료절차 이해	진료, 검사 및 진단, 수술적 치료절차, 비수술적 치료절차	15	25점	
	2-2. 입원 및 퇴원교육	약제상담, 입원환자 관리 및 교육, 퇴원환자 관리 및 교육, 응급환자 관리 및 교육	10		
	소 계			25	
3. 병원시스템	3-1. 원무관리 및 의료정보관리시스템	원무행정, 외래원무, 입퇴원원무, 고객관리, 의료정보관리시스템	15	25점	
	3-2. 의료관련법	의료법, 의료분쟁조정법, 의료관광 관련법 (출입국관리법, 재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률), 의료해외진출 및 외국인환자 유치지원에 관한 법률	10		
	소 계			25	
4. 기초의학 *10문항은 응시언어 문제로 출제	4-1. 의학용어	의학용어 구성요소(어근, 접두사, 접미사)	3	25점	
	4-2. 인체와 질병	인체 조직 일반용어, 인체계통별 용어 및 질병명	17		
	4-3. 의료용어	의료절차별 의료용어(진료, 치료, 수술 및 시술)	5		
소 계			25		
합 계			100문항	100점	120분

2. 구술시험

- 응시언어: 영어, 중국어, 일본어, 러시아어, 아랍어, 몽골어, 베트남어
- 문항구성: 2개 평가항목 4문항 100점 만점(구술 녹취형)
 - * 컴퓨터로 시험이 시행되며, 헤드셋을 착용하고 마이크에 본인의 답변을 녹음하는 방식
- 시험시간: 30분 내외(대화통역 20분, 문장구역 10분)
 - * 대화통역: 국내의료인과 외국인환자 간의 의료통역 시나리오 대응
 - * 문장구역: 전문 의료문서에 대한 직독직해
(타입1) 한국어→응시언어, (타입2) 응시언어→한국어
- 합격기준: 복수 채점자 평균이 총점의 75% 이상
 - * 녹취내용을 기준으로 외국어 의사표현과 의료지식 구술통역의 정확성 평가

〈구술시험 평가항목 및 세부내용〉

평가항목	대항목	중항목	배점	시간
1. 통역언어 의사표현의 정확성과 논리성	1-1. 정확성	오역, 누락, 첨가, 문법	20점	30분
	1-2. 적절성	어휘, 문장, 문체, 논리성	20점	
	1-3. 유창성	발음·억양, 속도, 휴지, 접속사	20점	
소 계			60점	
2. 의료지식	2-1. 의료문서 통역률	완성도, 충실성	20점	
	2-2. 의학용어 통역의 정확성	용어, 의료지식	20점	
소 계			40점	
합 계			100점	30분